

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 2234  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Correction

Rédaction - 02 février 2019 - URL: <https://www.domainepublic.ch/articles/34481>

Dans l'article [Le débat européen doit changer de cap](#) (DP 2233), c'est à tort que la Cour européenne de justice (CEJ) est présentée comme l'instance qui se prononce en dernier ressort en cas de litige sur l'accord institutionnel entre la Suisse et l'UE. C'est le Tribunal arbitral (paritaire) qui a cette fonction. La CEJ est seulement compétente pour donner l'interprétation du droit européen.

Nous présentons nos excuses à nos lectrices et lecteurs pour cette erreur, et aurons l'occasion de revenir sur cette question dans un autre article.

Ce magazine est publié par [Domaine Public](#), Lausanne (Suisse). Il est aussi disponible en édition eBook pour Kindle (ou autres liseuses) et applications pour tablette, smartphone ou ordinateur.

La reproduction de chaque article est non seulement autorisée, mais encouragée pour autant que soient respectées les conditions de notre [licence CC](#): publication intégrale et lien cliquable vers la source ou indication complète de l'URL de l'article.

Abonnez-vous gratuitement sur [domainepublic.ch](http://domainepublic.ch) pour recevoir l'édition PDF de DP à chaque parution. Faites connaître DP - le magazine PDF à imprimer, l'eBook et le site - autour de vous! Vous pouvez aussi soutenir DP par un [don](#).

## Index des liens

### **Pourquoi l'accord institutionnel avec l'UE mérite d'être soutenu par la gauche et les syndicats**

<https://www.domainepublic.ch/articles/34394>

<https://www.24heures.ch/suisse/accordcadre-alain-berset-redoute-reactions/story/22448275>

<https://www.rts.ch/info/suisse/9280737-le-conseil-federal-apparaît-divisé-sur-l'accord-cadre-avec-l-ue.html>

<https://www.infosperber.ch/Artikel/Politik/Schweiz--EU-Was-auf-dem-Spiel-steht>

### **Les chantiers ferroviaires de l'avenir immédiat**

<https://www.bav.admin.ch/bav/fr/home/modes-de-transport/chemins-de-fer/programmes-d-amenagement-d-e-l-infrastructure-ferroviaire/prodes-etape-d-amenagement-2035.html>

[https://www.are.admin.ch/dam/are/fr/dokumente/verkehr/publikationen/Verkehrsperspektiven\\_2040\\_Synthesebericht.pdf.download.pdf/Verkehrsperspektiven\\_2040\\_Synthesebericht\\_fr.pdf](https://www.are.admin.ch/dam/are/fr/dokumente/verkehr/publikationen/Verkehrsperspektiven_2040_Synthesebericht.pdf.download.pdf/Verkehrsperspektiven_2040_Synthesebericht_fr.pdf)

<https://www.admin.ch/opc/fr/federal-gazette/2013/4191.pdf>

<https://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20150425/index.html>

<https://www.admin.ch/opc/fr/federal-gazette/2018/7301.pdf>

<https://www.domainepublic.ch/articles/author/rweibel>

<https://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/19995395/index.html#a87a>

[http://www.cargosousterrain.ch/files/images/Downloads/MM\\_CST\\_170324\\_FR\\_final.pdf](http://www.cargosousterrain.ch/files/images/Downloads/MM_CST_170324_FR_final.pdf)